

(19) 日本国特許庁(JP)

(12) 公表特許公報(A)

(11) 特許出願公表番号

特表2016-509490

(P2016-509490A)

(43) 公表日 平成28年3月31日(2016.3.31)

(51) Int.Cl.	F I	テーマコード (参考)
A 6 1 B 1/00 (2006.01)	A 6 1 B 1/00 3 0 0 Y	2 H 0 4 0
G 0 2 B 23/24 (2006.01)	G 0 2 B 23/24 A	2 H 0 4 4
G 0 2 B 7/04 (2006.01)	G 0 2 B 7/04 E	4 C 1 6 1
G 0 2 B 7/02 (2006.01)	G 0 2 B 7/02 Z	5 H 6 3 3
H 0 2 K 33/00 (2006.01)	H 0 2 K 33/00 A	

審査請求 有 予備審査請求 未請求 (全 19 頁)

(21) 出願番号 特願2015-548263 (P2015-548263)
(86) (22) 出願日 平成25年11月29日 (2013.11.29)
(85) 翻訳文提出日 平成27年8月12日 (2015.8.12)
(86) 国際出願番号 PCT/EP2013/003609
(87) 国際公開番号 W02014/094970
(87) 国際公開日 平成26年6月26日 (2014.6.26)
(31) 優先権主張番号 102012224177.9
(32) 優先日 平成24年12月21日 (2012.12.21)
(33) 優先権主張国 ドイツ (DE)

(71) 出願人 591228476
オリンパス ビンテル ウント イーペー
エー ゲーエムペーハー
OLYMPUS WINTER & I B
E GESELLSCHAFT MIT
BESCHRANKTER HAFTUN
G
ドイツ国、22045 ハンブルク、クー
エーンシュトラーセ 61
(74) 代理人 110000578
名古屋国際特許業務法人
(72) 発明者 ヴィーターズ マルティン
ドイツ国 22081 ハンブルク グル
ックシュトラーセ 54 ツェー

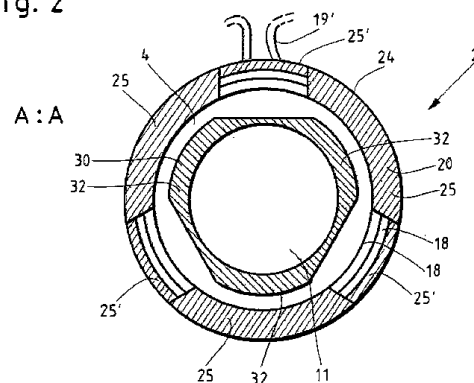
最終頁に続く

(54) 【発明の名称】 外科用器具に用いる電磁アクチュエータ、及びストローク距離設定方法

(57) 【要約】

本発明は、外科用又は内科用器具に用いる電磁アクチュエータ(2)に関し、アクチュエータは固定子(14, 16, 18, 20)と、少なくとも部分的に常磁性体及び/又は強磁性体材料を含み、切替え可能な磁場の印加によって第1の位置から第2の位置へと可逆的に移動可能な可動素子(26, 44)とを備え、固定子及び可動素子は、互いに対応する環状の遠位及び近位磁極片(22, 24, 28, 30)を有し、固定子及び可動素子の遠位磁極片及び/又は近位磁極片は、第1の位置及び/又は第2の位置に互いに重なるように並ぶ。本発明はまた、対応するアクチュエータを備える外科用又は内科用器具にも関する。本発明によるアクチュエータでは、固定子及び可動素子双方の遠位磁極片(22, 28)及び/又は近位磁極片(24, 30)は、磁極片の互いに向き合う面において周方向の構造(25, 25', 32)を備え、この構造は互いに対応する。

Fig. 2



【特許請求の範囲】

【請求項 1】

外科用又は内科用器具に用いる電磁アクチュエータ(2)であって、

前記アクチュエータ(2)は、

固定子(14, 16, 18, 20)と、

少なくとも部分的に常磁性体及び/又は強磁性体材料を含み、切替え可能な磁場の印加によって第1の位置から第2の位置へと可逆的に移動可能な可動素子(26, 44)と、を備え、

前記固定子(14, 16, 18, 20)及び前記可動素子(26, 44)は、互いに対応する環状の遠位磁極片及び近位磁極片(22, 24, 28, 30)を備え、

前記固定子(14, 16, 18, 20)及び前記可動素子(26, 44)の前記遠位磁極片及び/又は前記近位磁極片(22, 24, 28, 30)は、前記第1の位置及び/又は前記第2の位置において互いに重なるように並び、

前記固定子(14, 16, 18, 20)及び前記可動素子(26, 44)双方の、前記遠位磁極片(22, 28)及び/又は前記近位磁極片(24, 30)は、前記磁極片の互いに向き合う面において周方向の構造(25, 25', 32)を備え、前記構造は互いに対応する、

電磁アクチュエータ。

【請求項 2】

前記磁極片(22, 24, 28, 30)の互いに対応する面における前記構造(25, 25', 32)が、磁極片セグメント(25, 32)を備える、

請求項1に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 3】

前記固定子(14, 16, 18, 20)の前記2つの磁極片(22, 24)及び、前記可動素子(26, 44)の前記2つの磁極片(28, 30)が、互いに同一に形成される、及び/又は、互いに同一の角度関係に配置され、具体的には回転対称形状を有し、具体的には3回以上の回転対称性を有する、

請求項1又は2に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 4】

前記固定子(14, 16, 18, 20)の前記2つの磁極片(22, 24)及び、前記可動素子(26, 44)の前記2つの磁極片(28, 30)が、互いに異なるように形成され、具体的には、異なる数の磁極片セグメント(25, 32)を有する、及び/又は、互いに異なる角度関係に配置される、

請求項1又は2に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 5】

前記可動素子(26, 44)が、永久磁場によって前記第1の位置に保持されていて、又は、保持されることになり、前記第2の位置に移動したあとで、永久磁場によって前記第2の位置に保持されている、又は、保持されることになる、

請求項1から4のうちいずれか1項に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 6】

前記第1及び前記第2の位置を定める2つの停止点(34, 36, 42, 48)が備えられ、具体的には、前記可動素子(26, 44)が停止点(34, 36, 42, 48)にて止まることによって前記可動素子(26, 44)に前記複数の停止点(34, 36, 42, 48)方向の力が働く、

請求項1から5のうちいずれか1項に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 7】

少なくとも1つの停止点(48)が可動素子(44)の方向を向いた接続部材(50)を備え、前記接続部材(50)の高さは周方向に調整され、

前記可動素子(44)の一方の側が接触素子(46)を備え、前記一方の側は前記接続部材(50)により前記第1の位置又は前記第2の位置にて前記停止点(48)にて止ま

10

20

30

40

50

り、前記接触素子（４６）は、前記可動素子（４４）のその中心軸まわりの回転によって前記停止点（４８）における軸方向位置が設定されるように、前記接続部材（５０）に支持される、

請求項６に記載の電磁アクチュエータ（２）。

【請求項８】

前記接続部材（５０）が３つ以上の多重鋸歯形状を有し、

具体的には、前記接続部材（５０）が、前記アクチュエータ（２）の中心軸と径方向に直角な円形、又は半径方向に変化する閉曲線、又は連続する螺旋状セグメントに形成される、

請求項７に記載の電磁アクチュエータ（２）。 10

【請求項９】

前記固定子（１４，１６，１８，２０）が、互いに反発するように、具体的には軸方向に反発するように分極されている２つの永久磁石（１４，１６）を備える、

請求項１から８のうちいずれか１つに記載の電磁アクチュエータ（２）。

【請求項１０】

前記切替え可能な磁場を発生させるコイル（１８）が備えられ、前記コイル（１８）が具体的には前記永久磁石（１４，１６）の間に配置される、

請求項１から９のうちいずれか１項に記載の電磁アクチュエータ（２）。

【請求項１１】

前記可動素子（２６，４４）が、軸方向に移動可能なように管（４，４０）内において長手方向に取り付けられ、具体的には、前記可動素子（２６，４４）、前記切替え可能な磁場を発生させる前記コイル（１８）、及び／又は、前記永久磁石（１４，１６）が環状の断面を有する、 20

請求項１から１０のうちいずれか１項に記載の電磁アクチュエータ（２）。

【請求項１２】

前記磁極片（２２，２４，２８，３０）が、少なくともある程度、強磁性体材料を含む、

請求項１から１１のうちいずれか１項に記載の電磁アクチュエータ（２）。

【請求項１３】

請求項１から１２のうちいずれか１項に記載の電磁アクチュエータ（２）を備える外科用又は内科用器具、特に、内視鏡。 30

【請求項１４】

前記電磁アクチュエータ（２０）の前記固定子（１４，１６，１８，２０）が、前記器具のハンドルに対して周方向に回転可能な部分に配置される、

請求項１３に記載の外科用又は内科用器具。

【請求項１５】

請求項１３又は１４に記載の外科用又は内科用器具に用いる電磁アクチュエータ（２）のストローク距離設定方法であって、

前記アクチュエータ（２）の前記可動素子（２６，４４）が、接続部材（５０）を備える前記停止点（４８）の前記接続部材（５０）に支持される位置へ導かれていて、又は導かれることになっていて、前記電磁アクチュエータ（２）の前記固定子（１４，１６，１８，２０）が周方向に回転し、それによって前記可動素子（２６，４４）が周方向に構造を有する前記磁極片（２２，２４，２８，３０）を介して周方向に回転し、前記接続部材（５０）を介して前記可動素子（２６，４４）の軸方向位置が設定される、 40

ストローク距離設定方法。

【発明の詳細な説明】

【発明の詳細な説明】

【０００１】

本発明は、外科用又は内科用器具に用いる電磁アクチュエータに関するものであって、アクチュエータは、固定子と、少なくとも部分的に常磁性体及び／又は強磁性体材料を含 50

み、切替え可能な磁場の印加によって第 1 の位置から第 2 の位置へと可逆的に移動できる可動素子とを備え、固定子及び可動素子は、互いに対応する環状の遠位及び近位磁極片を有し、固定子及び可動素子の遠位磁極片及び / 又は近位磁極片は、第 1 の位置及び / 又は第 2 の位置において、互いに重なるように位置を合わせる。本発明はさらに同様のアクチュエータを備える外科用又は内科用器具に関する。

【 0 0 0 2 】

外科用又は内科用器具に用いる電磁アクチュエータは、ドイツ特許出願第 1 0 2 0 1 1 0 0 6 8 1 4 号により知られており、該アクチュエータは固定子と、少なくとも部分的に常磁性体又は強磁性体材料を含み、電磁場印加によって第 1 の位置から第 2 の位置へと移動できる可動素子とを備えている。ここでは、該可動素子は永久磁場によって第 1 又は第 2 の位置内に保持されている。

10

【 0 0 0 3 】

ドイツ特許出願第 1 0 2 0 1 1 0 0 6 8 1 4 号に開示されている電磁アクチュエータ概念は、光学部品を光軸の軸方向に移動させるために用いられ、該光学部品は回転子内に設置される。したがって、例えば、光学装置の焦点又は倍率を変更することや、視野方向を変更することが可能である。

【 0 0 0 4 】

繰り返される直進運動、又は、振動或いは加工の力のような外的影響により、光学装置がもはや最適焦点から外れていることがあり得る。これは、回転子の回転運動が生じ得るアクチュエータの取付け後又は多重起動後に起き得るもので、例えば、部品の製造欠陥、又は組立ての際の位置決め誤差及び調整誤差に起因する。こういった誤差は、組立て中の焦点調節及びメニスカス配置などの補正手順により補正されるが、光学装置は一つの状態にのみ最適化される。光学装置に引き続き変更が生じた場合は、再生される画質にマイナスの影響を与え得る。

20

【 0 0 0 5 】

さらなる影響としては、双安定アクチュエータでは、光軸に対し直角に配向された、例えば、停止面又は回転子面のような 2 つの面の間でアクチュエータのストロークを設定するが、製造及び組立ての不正確さによって、これらの面が光軸に対する直交位置から逸脱することがあり得る。そのため、この逸脱によって実際のストロークが意図したストロークより大きく又は小さくなるという事態が生じる可能性があり、自在に回転可能な回転子の場合では一層その差異が生じ得る。

30

【 0 0 0 6 】

最後に、このようなアクチュエータにおいては、組立ての際のストローク距離設定は非常に複雑である。

一方、本発明の目的は、外科用又は内科用器具に用いる電磁アクチュエータにおいて、光学装置の誤差を最小限の組立て費用で補正し、さらにはストローク距離設定を単純化することである。

【 0 0 0 7 】

この目的は、外科用又は内科用器具に用いる電磁アクチュエータによって解決され、該アクチュエータは、固定子と、少なくとも部分的に常磁性体及び / 又は強磁性体材料を含み、切替え可能な磁場の印加によって第 1 の位置から第 2 の位置へと可逆的に移動可能な可動素子とを備え、固定子及び可動素子は、互いに対応する環状の遠位磁極片及び近位磁極片を有し、固定子及び可動素子の遠位磁極片及び / 又は近位磁極片は、第 1 の位置及び / 又は第 2 の位置において互いに重なるように並び、それにより、固定子及び可動素子双方の遠位磁極片及び / 又は近位磁極片は、両磁極片の互いに向き合う面において周方向の構造をさらに有し、これらの構造は互いに対応する。

40

【 0 0 0 8 】

この互いに向き合う面における互いに対応する構造によって、固定子、及び可動素子、すなわちアクチュエータの回転子は、互いに固定された角度関係に保持される。磁束線が最も抵抗の小さい経路へ向かうため、両磁極片の上記構造化された面の突起部、すなわち

50

突出した領域の位置は、互いに可能な限り正確に合わせられる。その結果、両磁極片間の空隙は、この突出した領域にて最小限となり、よって低エネルギー状態となる。この状態はエネルギー的に好ましい。

【0009】

当該構造を成す磁極片の発明原理は、例えば双安定リラクタンسアクチュエータ又はローレンツ力アクチュエータのような、様々な種類の電磁アクチュエータに有利に用いることができる。

【0010】

重なるような位置合わせ、つまり、位置合わせされた重なりとは、前記構造のある互いに向き合う面、すなわち両磁極片の互いに向き合う磁極片セグメントが、第1及び/又は第2の位置において少なくとも部分的に重なり合っていることを意味する。当該位置の停止点においても、対応する永久磁場が可動素子を適切な位置に保持する軸力を及ぼすはずであるため、この重なり合いが完全である必要はない。したがって、上記磁極片の構造によって磁力線を束ねることによって、本発明による円周方向の力伝達機能が保証されるのであれば、本発明の範囲においては部分的な重なり合いで十分である。

10

【0011】

近位及び遠位の両磁極片それぞれが、両位置において少なくとも部分的に重なり合うことが好ましい。したがって、固定子に対する回転子のねじれが生じないように、回転子の固定子への回転カップリングは固定子の全長にわたっておおう。

【0012】

従来技術のデメリットは、両磁極片の上記構造化された面を用いて、固定子と、回転子、すなわち可動素子との角度関係を互いに固定することで克服される。よって、スイッチの多重切り替えに起因して、回転子、すなわち可動素子が固定子内にて回転し、組立てとともに最適な配置から逸脱してしまうという調整不良はもはや生じない。したがって、本発明では、残りの光学装置に対する回転位置は維持される。回転子、すなわち可動素子が固定子に対して所定の回転位置に保持されているため、もはやアクチュエータの起動にかかわらず画質が変わることはない。さらに、可動素子の回転位置は、停止面の設置における組立誤差や製造誤差に関係なく、同一のストローク距離の再現性が維持できるように固定される。

20

【0013】

本発明では、回転位置の機械的誘導は不要である。機械的誘導は構造によっては複雑であり、装置内の摩擦をさらに増加させる。

30

互いに対応する磁極片の面の構造としては、好ましくは磁極片セグメントを備える。この磁極片セグメントは、互いに向き合った磁極片セグメント間の空隙が、磁極片における磁極片セグメントがない部分同士の間空隙よりも狭くなるように、磁極片の残りの部分に対して磁極片がそれぞれ外向き又は内向きに拡張した部分である。この放射状構造により、磁束は、1つ以上の回転位置における磁気回路の磁気抵抗が、他の回転位置よりも低くなるように方向付けられる。磁気システムは最低エネルギー状態、すなわち最小磁気抵抗を得ようとするため、可動素子、すなわち回転子が回転して磁気抵抗が最低となる位置から逸脱すると、回転と反対向きのトルクが発生する。

40

【0014】

有利な設計では、固定子の2つの磁極片及び可動素子の2つの磁極片は互いに同一に形成され、及び/又は、互いに同一の角度関係に配置され、具体的には回転対称形状を有し、具体的には3回以上の回転対称性を有する。ここで、特に安定性を有するのは、例えば3回、5回、又は7回のような奇数の回転対称性であるが、6回又は8回のような偶数の回転対称性でも、本発明では有利に用いることができる。

【0015】

あるいは、固定子の2つの磁極及び可動素子の2つの磁極片は、互いに異なるように有利に形成され、具体的には異なる数の磁極片セグメントを有する、及び/又は、互いに異なる角度関係に配置される。したがって、例えば遠位磁極片が3回回転対称性を有し、近

50

位磁極片が5回回転対称性を有してもよく、固定子の磁極片の設計はこれに対応するか、又は、その都度同一の回転対称性が選択されてもよいが、遠位及び近位磁極片の個々の磁極片セグメントは、互いに対して異なる角度関係を有するように互いに位置を合わせる必要はない。このようにして、周方向の復原力は均一に調整される。

【0016】

好ましくは、可動素子が永久磁場によって第1の位置に保持され、又は保持されることになり、そして第2の位置に移動した後、永久磁場によって第2の位置に保持される、又は保持されることになる。この実施形態は双安定アクチュエータを表している。

【0017】

第1の位置及び第2の位置を定める2つの停止点が有利に備えられ、具体的には、可動素子が1つの停止点に支持されると、両停止点方向の力が可動素子に及ぼされる。可動素子に及ぼされる停止点方向の力是对应する位置の永久磁場によって発生する。その結果、停止点は、停止点が最小エネルギー構成になることができないように、可動素子の動きを制限する。最小磁気配置及び最小エネルギー構成では、もはや可動素子に及ぼされる力はなく、可動素子の位置は定められない、すなわち、容易に動かすことができる。

【0018】

本発明の別の局面では、電磁アクチュエータのストローク距離を有利に設定でき、その場合、少なくとも1つの停止点が、可動素子に向けて位置を合わせた接続部材を備え、当該接続部材の高さは周方向に調整され、第1又は第2の位置において停止点によって当該接続部材に支持される可動素子の片側は接触素子を備え、当該接触素子は、可動素子がその中心軸まわりに回転することによって停止点における軸方向位置を設定できるように当該接続部材に支持される。当該接続部材を用いれば、本発明による可動素子の回転を利用して、可動素子が実際に接続部材で停止点と接触する位置を決定することが可能であり、このようにして軸方向のストローク距離、すなわち停止点が決定される。

【0019】

この目的のため、接続部材は3重又はそれ以上に重なった鋸歯形状を有し、具体的にはアクチュエータの中心軸の径方向に直角に、円形、又は半径方向に変化する閉曲線、又は連続する螺旋状セグメントに形成される。3重又はそれ以上の鋸歯形状を有する場合、停止点での安定した支持が保証されるように、可動素子には停止点、すなわち接続部材において3つ又はそれ以上の接点が存在する。接続部材は上面図で三角形であり、これもまた本発明による機能を十分に果たす。接続部材の個々の部分同士は接続されてもよいが、必ずしも接続されている必要はない。

【0020】

固定子は、好ましくは2つの永久磁石を備え、当該永久磁石は互いに反発するように、具体的には軸方向に分極されている。この構成により両方の位置で安定した停止地点が得られる。好ましくは、切替え可能な磁場を発生させ、具体的には当該永久磁石の間に配置されるコイルが備えられる。

【0021】

本発明の範囲で、とりわけ簡易な実施形態が得られるのは、可動素子が軸方向に移動可能なように管内に長手方向に有利に取り付けられ、可動素子、切替え可能な磁場を発生させるコイル、及び/又は永久磁石が、具体的には環状の断面を有する場合である。磁極片は、好ましくは少なくともある程度強磁性体材料を含む。

【0022】

本発明の基礎となる目的は、外科用又は内科用器具、具体的には本発明による上述のアクチュエータを備える内視鏡によっても解決され、当該内視鏡では、好ましくは、電磁アクチュエータの固定子が器具のハンドルに対して周方向に回転可能な部分に配置される。このようにして、アクチュエータの多重起動が起きた場合にも、当該器具は光学部品の再現性のある品質と、可能な場合は、設定可能なストローク距離とを備える。ここで、固定子の回転に応じて回転子、すなわち可動素子が動かされ、それにより停止位置又はストローク距離の設定が可能なように、固定子は、好ましくは手動又は別の方法で回転されても

10

20

30

40

50

よい。

【 0 0 2 3 】

最後に、本発明の基礎となる目的は、本発明による上述の外科用又は内科用器具に用いる電磁アクチュエータのストローク距離を設定する方法によっても解決され、アクチュエータの可動素子が、接続部材を備える停止点の当該接続部材に支持される位置へ導かれている、又は導かれることになっており、電磁アクチュエータの固定子が周方向に回転し、それによって当該可動素子が周方向の構造を成す磁極片を介して周方向に回転し、当該可動素子が接続部材を介してその軸方向位置に設置される。

【 0 0 2 4 】

本発明の対象物の特徴、利点、及び性質、したがって装置、器具、及び方法もまた、それぞれが相互関係にある本発明の別の対象物に制限なく適用される。

本発明のさらなる特徴は、本発明による実施形態の記載、請求の範囲、及び添付した図面から明らかになるであろう。本発明による実施形態は、個別の特徴又は複数の特徴の組み合わせを実現し得るものである。

【 0 0 2 5 】

本発明について、その概念を制限することなく、図面を参照しながら例となる実施形態を用いて以下に説明するが、本発明の開示のうち、本明細書中でより詳しく説明されていないものに関する全詳細については、明示的に図面を参照する。

【図面の簡単な説明】

【 0 0 2 6 】

【図 1】本発明によるアクチュエータの概略縦断面図。

【図 2】図 1 におけるアクチュエータの概略断面図。

【図 3】本発明による、別の設計のアクチュエータの概略図。

【図 4】図 3 におけるアクチュエータの概略断面図。

【発明を実施するための形態】

【 0 0 2 7 】

図面において、同一又は同様の要素、及び / 又は部分には、説明の重複を避けるために同一の参照符号を付している。

図 1 には、本発明によるアクチュエータ 2 を縦断する概略図において、レンズ 1 2 , 1 3 がレンズ配列に配置された摺動管 4 を示す。内部摺動管 4 においては、レンズ配列にされた遠位入力レンズ 8 , 9 に用いるレンズ保持具 6 が遠位に配置され、レンズ保持具 6 は摺動管 4 に確実に接続されている。

【 0 0 2 8 】

レンズ 8 , 9 と 1 2 , 1 3 との間には、軟磁性材料を含む収納部に収納された、レンズ配列にされたさらに 2 つのレンズ 1 0 , 1 1 が示され、収納部はその近位端部及び遠位端部にそれぞれ遠位磁極片 2 8 又は近位磁極片 3 0 を有する。当該収納部はアクチュエータ 2 の回転子を形成する。図 1 の下部に示すように、磁極片 2 8 , 3 0 は円周に沿って径方向に構成されている。

【 0 0 2 9 】

2 つの永久磁石 1 4 , 1 6 から成る配列はアクチュエータ 2 の固定子を形成し、この 2 つの永久磁石の間には、切替え可能な磁場を発生させるために接続線 1 9 を有するコイル 1 8 が配置され、軟磁性材料を含むカバー 2 0 が部分的にコイル 1 8 を囲んでいる。また、カバー 2 0 は、円周方向において放射状 (r a d i a l l y) に構成され、奇数の回転対称性を有し、これは断面図の上部と下部とが互いに非対称であることから明らかである。摺動管 4 は、可動素子 2 6 と固定子との間の空隙に配置される。図 1 には、閉じた磁力線のそれぞれも概略的に示す。

【 0 0 3 0 】

摺動管 4 の一部及びレンズ保持具 6 の端部は、可動素子 2 6 の停止点 3 4 , 3 6 を形成し、電磁アクチュエータ 2 のストローク距離を決定する。

第 1 の位置では、可動素子 2 6 が第 1 停止点 3 4 に接触して停止し、遠位において、遠

10

20

30

40

50

位磁極片 2 8 の面が、少なくとも外側固定子である磁極片 2 2 と重なる。停止点 3 6 に接触する第 2 の位置では、近位磁極片 2 4 , 3 0 が互いに重なる。いずれの位置においても、円周方向における放射状構造の効果が遠位及び近位に及ぶように、それぞれ他方の磁極片との部分的な重なりを維持することが可能である。

【 0 0 3 1 】

図 2 は図 1 の切断線 A : A に沿った概略断面図であり、内側から外側に向かって見ると、レンズ 1 1 は最も内側に見てとれ、そして軟磁性のある近位磁極片 3 0 に収納されており、近位磁極片 3 0 は 3 つの磁極片セグメント 3 2 を備え 3 回対称性を有する。磁極片セグメント 3 2 は、磁極片 3 0 の残りの部分と比較してより厚みを有して設けられているため、外側の空隙は狭い。摺動管 4 は近位磁極片 3 0 と外側固定子である近位磁極片 2 4 との間に設けられている。当該固定子もまた円周方向において構成され、一方には磁極片セグメント 2 5 を、他方には磁力線が入る開口 2 5 ' を備え、磁力線は、具体的には、磁極片セグメント 2 5 における磁極片の軟磁性材料を介して回転子の磁極片セグメント 3 2 内へ入る。また、開口 2 5 ' 内に並列巻きのコイル 1 8 が見てとれる。

10

【 0 0 3 2 】

3 つの磁極片セグメント 3 2 と 3 つの磁極片セグメント 2 5 とがそれぞれ互いに向き合った配列は、これらの磁極片セグメントを互いに固定された角度関係に確実に誘導し、そのための機械的な誘導構造を必要としない。

【 0 0 3 3 】

図 3 に、本発明による別の電磁アクチュエータの、いくつかの機械的側面における簡単な例を示す。このアクチュエータは、第 1 停止点 4 2 を有する摺動管 4 0 を備え、摺動管 4 0 には、レンズシステムとしての 2 つのレンズ 1 0 , 1 1 を有する回転子管 4 4 が挿入される。回転子管 4 4 は近位に複数の停止ピン 4 6 を有する。回転子管 4 4 が摺動管 4 0 へ挿入された後、摺動管 4 0 は制御ゲート又は接続部材 5 0 を有する停止スリーブ 4 8 で密閉される。図 3 にはその他の磁性部品及び電磁部品は図示しない。

20

【 0 0 3 4 】

第 2 の位置、すなわち近位の位置では、回転子管 4 4 の停止ピン 4 6 は接続部材 5 0 にて止まる。図 1 , 2 に示す構造の磁極片を介した伝達を利用して回転子管 4 4 が回転すると、停止ピン 4 6 は回転位置に応じて接続部材 5 0 に対して別の位置で止まることになる。したがって、回転子管 4 4 の停止ピン 4 6 の軸方向位置は、回転子管 4 4 の中心軸まわりの回転によって定まり得る。

30

【 0 0 3 5 】

接続部材 5 0 は、回転子管 4 4 の停止ピン 4 6 と同じ直径を有するリングに形成されることができ、リングは、例えば 3 つ以上の鋸歯状変調部を有するなど、軸方向において高さ変調される。

【 0 0 3 6 】

停止ピン 4 6 に代えて、半径方向を向き、接続部材 5 0 と相互に作用する停止リッジ又は停止線を備えることもできる。接続部材 5 0 は、円形に限らず、例えば分離した複数の螺旋断面形状の隆起を有してもよい。

【 0 0 3 7 】

続いて、図 4 は、アクチュエータの中心軸に対して直角な断面を示し、個別に分離した磁極片セグメント 3 2 であって、環状である磁極片 3 0 と比較して高さのある磁極片セグメント 3 2 を有する近位磁極片が摺動管 4 の内部に配置された実施形態が示される。回転子管 4 の外側に示される、外側固定子である磁極片 2 4 もまた、断面がほぼ環状であり、内側を向いた磁極片セグメント 2 5 を有する。磁極片セグメント 2 5 の幅は、回転子である磁極片 3 0 の磁極片セグメント 3 2 の幅に対応し、したがって可動素子 2 6 の幅に対応する。このようにして、円周方向における、磁極片の磁気回路による特定の案内、及び、磁極片 2 4 の移動を伴う、矢印の方向に沿って運ぶ強い駆動力が得られる。

40

【 0 0 3 8 】

図面でのみ参照されるもの、及び、別の特性と組み合わせて開示される個別の特性を含

50

む、名称を付した全ての特性は、個別に、そして組み合わせで本発明に重要なものとして考慮される。本発明による実施形態は個別の特徴又は複数の特徴の組み合わせによって実現することができる。

[符号の説明]

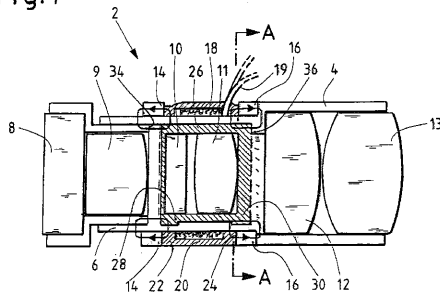
2 電磁アクチュエータ
4 摺動管
6 レンズ保持具
8 - 1 3 レンズ
1 4 永久磁石
1 6 永久磁石
1 8 コイル
1 9 接続線
2 0 カバー
2 2 遠位磁極片
2 4 近位磁極片
2 5 磁極片セグメント
2 5 ' 開口
2 6 可動素子
2 8 遠位磁極片
3 0 近位磁極片
3 2 磁極片セグメント
3 4 第 1 停止点
3 6 第 2 停止点
4 0 摺動管
4 2 第 1 停止点
4 4 回転子管
4 6 停止ピン
4 8 停止スリーブ
5 0 成形接続部材

10

20

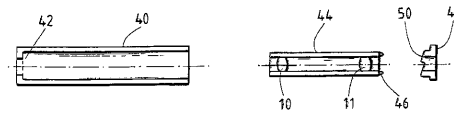
【図 1】

Fig.1



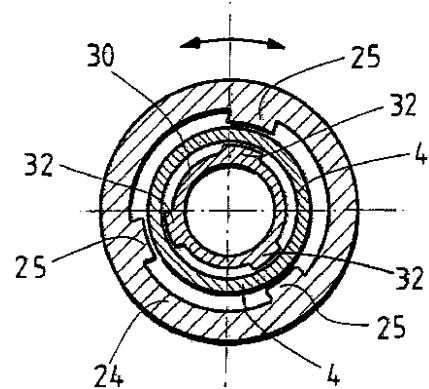
【図 3】

Fig. 3



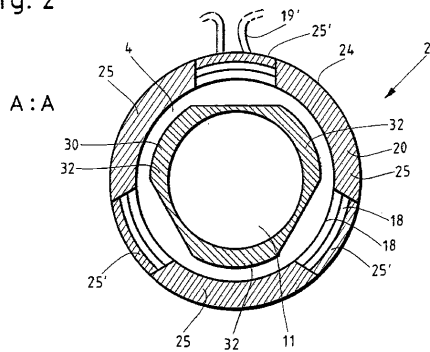
【図 4】

Fig. 4



【図 2】

Fig. 2



【手続補正書】

【提出日】平成28年1月27日(2016.1.27)

【手続補正 1】

【補正対象書類名】特許請求の範囲

【補正対象項目名】全文

【補正方法】変更

【補正の内容】

【特許請求の範囲】

【請求項 1】

外科用又は内科用器具に用いる電磁アクチュエータ(2)であって、

前記アクチュエータ(2)は、

固定子(14, 16, 18, 20)と、

少なくとも部分的に常磁性体及び/又は強磁性体材料を含み、切替え可能な磁場の印加によって第1の位置から第2の位置へと可逆的に移動可能な可動素子(26, 44)と、を備え、

前記固定子(14, 16, 18, 20)及び前記可動素子(26, 44)は、互いに対応する環状の遠位磁極片及び近位磁極片(22, 24, 28, 30)を備え、

前記固定子(14, 16, 18, 20)及び前記可動素子(26, 44)の前記遠位磁極片及び/又は前記近位磁極片(22, 24, 28, 30)は、前記第1の位置及び/又は前記第2の位置において互いに重なるように並び、

前記固定子(14, 16, 18, 20)及び前記可動素子(26, 44)双方の、前記遠位磁極片(22, 28)及び/又は前記近位磁極片(24, 30)は、前記磁極片の互いに向き合う面において周方向の構造(25, 25', 32)を備え、前記構造は互に対応する、

電磁アクチュエータ。

【請求項 2】

前記磁極片(22, 24, 28, 30)の互いに対応する面における前記構造(25, 25', 32)が、磁極片セグメント(25, 32)を備える、
請求項1に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 3】

前記可動素子(26, 44)が、永久磁場によって前記第1の位置に保持されていて、又は、保持されることになり、前記第2の位置に移動したあとで、永久磁場によって前記第2の位置に保持されている、又は、保持されることになる、
請求項1又は2に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 4】

前記固定子(14, 16, 18, 20)が、互いに反発するように分極されている2つの永久磁石(14, 16)を備える、
請求項1から3のうちいずれか1つに記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 5】

前記切替え可能な磁場を発生させるコイル(18)が備えられ、前記コイル(18)が前記永久磁石(14, 16)の間に配置される、
請求項1から4のうちいずれか1項に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 6】

前記第1及び前記第2の位置を定める2つの停止点(34, 36, 42, 48)が備えられ、前記可動素子(26, 44)が停止点(34, 36, 42, 48)にて止まることによって前記可動素子(26, 44)に前記複数の停止点(34, 36, 42, 48)方向の力が働く、
請求項1から5のうちいずれか1項に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 7】

少なくとも1つの停止点(48)が可動素子(44)の方向を向いた接続部材(50)を備え、前記接続部材(50)の高さは周方向に調整され、
前記可動素子(44)の一方の側が接触素子(46)を備え、前記一方の側は前記接続部材(50)により前記第1の位置又は前記第2の位置にて前記停止点(48)にて止まり、前記接触素子(46)は、前記可動素子(44)のその中心軸まわりの回転によって前記停止点(48)における軸方向位置が設定されるように、前記接続部材(50)に支持される、
請求項6に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 8】

前記接続部材(50)が3つ以上の多重鋸歯形状を有し、
前記接続部材(50)が、前記アクチュエータ(2)の中心軸と径方向に直角な円形、又は半径方向に変化する閉曲線、又は連続する螺旋状セグメントに形成される、
請求項7に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 9】

前記可動素子(26, 44)が、軸方向に移動可能なように管(4, 40)内において長手方向に取り付けられる、
請求項1から8のうちいずれか1項に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 10】

前記磁極片(22, 24, 28, 30)が、少なくともある程度、強磁性体材料を含む、
請求項1から9のうちいずれか1項に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 11】

前記固定子(14, 16, 18, 20)の前記2つの磁極片(22, 24)及び、前記可動素子(26, 44)の前記2つの磁極片(28, 30)が、互いに同一に形成される、及び/又は、互いに同一の角度関係に配置される、
請求項1から10のうちいずれか1項に記載の電磁アクチュエータ(2)。

【請求項 12】

前記固定子（14，16，18，20）の前記2つの磁極片（22，24）及び、前記可動素子（26，44）の前記2つの磁極片（28，30）が、互いに異なるように形成され、異なる数の磁極片セグメント（25，32）を有する、及び／又は、互いに異なる角度関係に配置される、

請求項1から11のうちいずれか1項に記載の電磁アクチュエータ（2）。

【請求項 13】

請求項1から12のうちいずれか1項に記載の電磁アクチュエータ（2）を備える外科用又は内科用器具。

【請求項 14】

前記電磁アクチュエータ（20）の前記固定子（14，16，18，20）が、前記器具のハンドルに対して周方向に回転可能な部分に配置される、

請求項13に記載の外科用又は内科用器具。

【請求項 15】

請求項13又は14に記載の外科用又は内科用器具に用いる電磁アクチュエータ（2）のストローク距離設定方法であって、

前記アクチュエータ（2）の前記可動素子（26，44）が、接続部材（50）を備える前記停止点（48）の前記接続部材（50）に支持される位置へ導かれていて、又は導かれることになっていて、前記電磁アクチュエータ（2）の前記固定子（14，16，18，20）が周方向に回転し、それによって前記可動素子（26，44）が周方向に構造を有する前記磁極片（22，24，28，30）を介して周方向に回転し、前記接続部材（50）を介して前記可動素子（26，44）の軸方向位置が設定される、

ストローク距離設定方法。

【請求項 16】

前記固定子（14，16，18，20）の前記2つの磁極片（22，24）及び、前記可動素子（26，44）の前記2つの磁極片（28，30）が、3回以上の回転対称性を有する、請求項11に記載の電磁アクチュエータ（2）。

【請求項 17】

前記可動素子（26，44）、前記切替え可能な磁場を発生させる前記コイル（18）、及び／又は、前記永久磁石（14，16）が環状の断面を有する、請求項1から8のうちいずれか1項に記載の電磁アクチュエータ（2）。

【請求項 18】

前記固定子（14，16，18，20）が、互いに軸方向に反発するように分極されている2つの永久磁石（14，16）を備える、

請求項4に記載の電磁アクチュエータ（2）。

【請求項 19】

前記外科用又は内科用器具は内視鏡である、請求項13に記載の外科用又は内科用器具

【国際調査報告】

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No
PCT/EP2013/003609

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER		
INV. H01F7/122	H02K33/00	H02K41/02
G02B7/10	G02B23/24	H01F7/16
ADD.		
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC		
B. FIELDS SEARCHED		
Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)		
H01F H02K A61B G02B		
Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched		
Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)		
EPO-Internal, WPI Data		
C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	DE 10 2011 006814 A1 (WINTER & IBE OLYMPUS [DE]) 5 January 2012 (2012-01-05) cited in the application paragraphs [0024] - [0029] paragraph [0035] figures 1, 2	1-6,9-14
A	DE 10 2011 005255 A1 (WINTER & IBE OLYMPUS [DE]) 13 September 2012 (2012-09-13) paragraphs [0044] - [0046] paragraphs [0054] - [0057] figures 1, 5, 6	1-15
A	DE 20 2009 002433 U1 (REBSTOCK INSTR GMBH [DE]) 30 April 2009 (2009-04-30) paragraphs [0027] - [0032] figures 1-6	1-15
	----- -/--	
☒ Further documents are listed in the continuation of Box C. ☒ See patent family annex.		
* Special categories of cited documents : "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier application or patent but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art "&" document member of the same patent family		
Date of the actual completion of the international search		Date of mailing of the international search report
12 March 2014		20/03/2014
Name and mailing address of the ISA/ European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel: (+31-70) 340-2040, Fax: (+31-70) 340-3016		Authorized officer Gärtner, Andreas

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (April 2005)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No

PCT/EP2013/003609

C(Continuation). DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	US 2007/010707 A1 (LEINER DENNIS C [US] ET AL) 11 January 2007 (2007-01-11) paragraphs [0032] - [0036] figures 3, 4 -----	1-15
A	EP 2 362 529 A2 (STORZ KARL GMBH & CO KG [DE]; UNIV BERLIN TECH [DE] STORZ KARL GMBH &) 31 August 2011 (2011-08-31) paragraphs [0028] - [0045] figures 1-8 -----	1-15

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International application No

PCT/EP2013/003609

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 102011006814 A1	05-01-2012	CN 103026429 A	03-04-2013
		DE 102011006814 A1	05-01-2012
		EP 2591480 A1	15-05-2013
		JP 2013530672 A	25-07-2013
		US 2013193778 A1	01-08-2013
		WO 2012003897 A1	12-01-2012

DE 102011005255 A1	13-09-2012	DE 102011005255 A1	13-09-2012
		WO 2012119693 A1	13-09-2012

DE 202009002433 U1	30-04-2009	DE 102010006846 A1	02-09-2010
		DE 202009002433 U1	30-04-2009
		US 2010222800 A1	02-09-2010

US 2007010707 A1	11-01-2007	NONE	

EP 2362529 A2	31-08-2011	DE 102010000583 A1	01-09-2011
		EP 2362529 A2	31-08-2011
		US 2011210689 A1	01-09-2011

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2013/003609

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES		
INV. H01F7/122 G02B7/10	H02K33/00 G02B23/24	H02K41/02 H01F7/16
A61B1/00 A61B17/00		
ADD.		
Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPC) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPC		
B. RECHERCHIERTE GEBIETE		
Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) H01F H02K A61B G02B		
Recherchierte, aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen		
Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal, WPI Data		
C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 10 2011 006814 A1 (WINTER & IBE OLYMPUS [DE]) 5. Januar 2012 (2012-01-05) in der Anmeldung erwähnt Absätze [0024] - [0029] Absatz [0035] Abbildungen 1, 2	1-6, 9-14
A	DE 10 2011 005255 A1 (WINTER & IBE OLYMPUS [DE]) 13. September 2012 (2012-09-13) Absätze [0044] - [0046] Absätze [0054] - [0057] Abbildungen 1, 5, 6	1-15
A	DE 20 2009 002433 U1 (REBSTOCK INSTR GMBH [DE]) 30. April 2009 (2009-04-30) Absätze [0027] - [0032] Abbildungen 1-6	1-15
----- -/-		
☒ Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen ☒ Siehe Anhang Patentfamilie		
* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" frühere Anmeldung oder Patent, die bzw. das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist "Z" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist		
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche		Absenddatum des internationalen Recherchenberichts
12. März 2014		20/03/2014
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Fax: (+31-70) 340-3016		Bevollmächtigter Bediensteter Gärtner, Andreas

1

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2013/003609

C. (Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	US 2007/010707 A1 (LEINER DENNIS C [US] ET AL) 11. Januar 2007 (2007-01-11) Absätze [0032] - [0036] Abbildungen 3, 4 -----	1-15
A	EP 2 362 529 A2 (STORZ KARL GMBH & CO KG [DE]; UNIV BERLIN TECH [DE] STORZ KARL GMBH &) 31. August 2011 (2011-08-31) Absätze [0028] - [0045] Abbildungen 1-8 -----	1-15

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2013/003609

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 102011006814 A1	05-01-2012	CN 103026429 A	03-04-2013
		DE 102011006814 A1	05-01-2012
		EP 2591480 A1	15-05-2013
		JP 2013530672 A	25-07-2013
		US 2013193778 A1	01-08-2013
		WO 2012003897 A1	12-01-2012

DE 102011005255 A1	13-09-2012	DE 102011005255 A1	13-09-2012
		WO 2012119693 A1	13-09-2012

DE 202009002433 U1	30-04-2009	DE 102010006846 A1	02-09-2010
		DE 202009002433 U1	30-04-2009
		US 2010222800 A1	02-09-2010

US 2007010707 A1	11-01-2007	KEINE	

EP 2362529 A2	31-08-2011	DE 102010000583 A1	01-09-2011
		EP 2362529 A2	31-08-2011
		US 2011210689 A1	01-09-2011

フロントページの続き

(81)指定国 AP(BW, GH, GM, KE, LR, LS, MW, MZ, NA, RW, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), EA(AM, AZ, BY, KG, KZ, RU, TJ, TM), EP(AL, AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MC, MK, MT, NL, NO, PL, PT, RO, RS, SE, SI, SK, SM, TR), OA(BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, KM, ML, MR, NE, SN, TD, TG), AE, AG, AL, AM, AO, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BH, BN, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CL, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DO, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, GT, HN, HR, HU, ID, IL, IN, IR, IS, JP, KE, KG, KN, KP, KR, KZ, LA, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LY, MA, MD, ME, MG, MK, MN, MW, MX, MY, MZ, NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PA, PE, PG, PH, PL, PT, QA, RO, RS, RU, RW, SA, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, ST, SV, SY, TH, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US

(72)発明者 ノアック アンドレアス

ドイツ国 2 1 4 2 3 ドラーク ヴァイツェンハーゲン 2 6

Fターム(参考) 2H040 BA03 BA04 BA05 CA23 DA42

2H044 AJ07 BE01 BE07

4C161 FF40 NN01 PP13

5H633 BB06 GG02 HH02 JA05

专利名称(译)	用于手术器械的电磁致动器和行程距离设定方法		
公开(公告)号	JP2016509490A	公开(公告)日	2016-03-31
申请号	JP2015548263	申请日	2013-11-29
[标]申请(专利权)人(译)	奥林匹斯冬季和IBE有限公司		
申请(专利权)人(译)	奥林巴斯Vinter UND IBEE有限公司		
[标]发明人	ヴィータースマルティン ノアックアンドレアス		
发明人	ヴィータース マルティン ノアック アンドレアス		
IPC分类号	A61B1/00 G02B23/24 G02B7/04 G02B7/02 H02K33/00		
CPC分类号	H01F7/081 A61B1/0011 A61B1/00183 A61B1/00188 A61B17/00 A61B2017/00398 A61B2017/00876 G02B7/102 G02B23/2407 H01F7/122 H01F7/1607 H01F7/1615 H02K33/00		
FI分类号	A61B1/00.300.Y G02B23/24.A G02B7/04.E G02B7/02.Z H02K33/00.A		
F-TERM分类号	2H040/BA03 2H040/BA04 2H040/BA05 2H040/CA23 2H040/DA42 2H044/AJ07 2H044/BE01 2H044/BE07 4C161/FF40 4C161/NN01 4C161/PP13 5H633/BB06 5H633/GG02 5H633/HH02 5H633/JA05		
优先权	102012224177 2012-12-21 DE		
其他公开文献	JP6333845B2		

摘要(译)	(21) 出願番号 特願2015-548263 (P2015-548263) (86) (22) 出願日 平成25年11月29日 (2013.11.29) (85) 翻訳文提出日 平成27年8月12日 (2015.8.12) (86) 国際出願番号 PCT/JP2013/003609 (87) 国際公開番号 WO2014/094970 (87) 国際公開日 平成26年6月26日 (2014.6.26) (31) 優先権主張番号 102012224177.9 (32) 優先日 平成24年12月21日 (2012.12.21) (33) 優先権主張国 ドイツ(DE)	(71) 出願人 591228476 オリンパス ビンテル ウント イーバー エー ゲーエムベーハー OLYMPUS WINTER & IBE GESELLSCHAFT MIT BESCHRANKTER HAFTUNG ドイツ国、22045 ハンブルク、クー エンシュトラッセ 61 (74) 代理人 110000578 名古屋国際特許業務法人 (72) 発明者 ヴィータース マルティン ドイツ国 22081 ハンブルク グル ックシュトラッセ 54 ツェー
-------	---	---

最終頁に続く